

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 36 (1960-1961)

Heft: 24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Räumen
Fräsen
Schleifen



von Mehrkeilprofilen
auf unsren modernen
Präzisionsmaschinen.
In Lohnarbeit.
Verlangen Sie bitte
Offerte.

OKEY AG ZÜRICH



Rümlangstr. 59
Tel. 051 / 46 77 46

Für
Installationen
aller Art

**AKTIENGESELLSCHAFT
KUMMLER & MATTER**

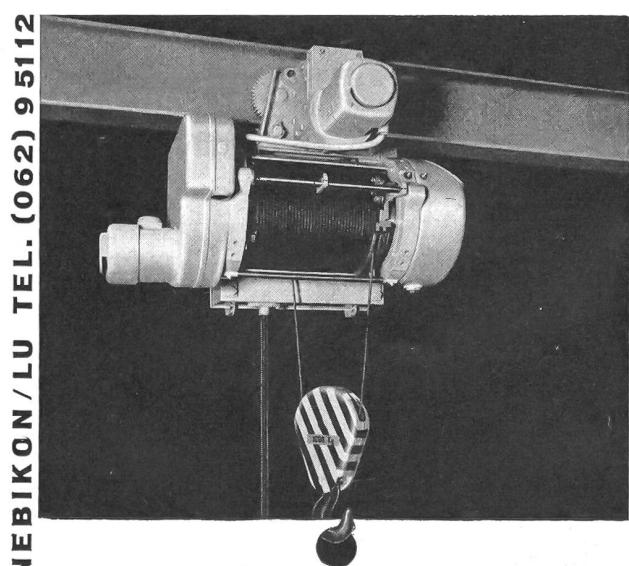
Elektrische Unternehmungen
Hohlstraße 176, Zürich 4
Telefon (051) 42 88 77 / 44 64 65



Zwei Apparate an einem Anschluß?
Ja, mit dem **Kupplungsstecker Nr. 65**

Sie erhalten ihn bei Ihrem Installateur
in den Farben schwarz und weiß.

TSCHUDIN & HEID AG.
Elektrotechnische Fabrik - Preßwerk
Reinach BL, Schönmattstraße 4



BRUN & CIE. AG. NEBIKON / LU TEL. (062) 9 5112



Elektrozüge
nach dem Baukastenprinzip
für die verschiedensten
Ausführungsformen
Tragkraft von 0,5—10 t

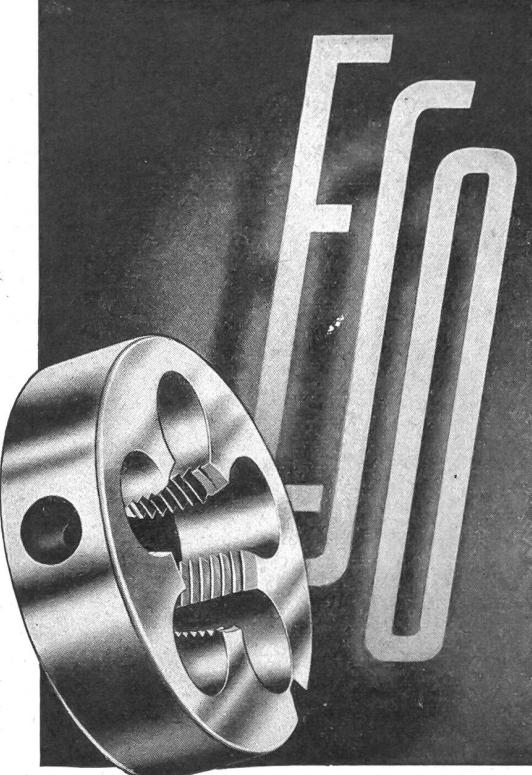


F. Hofmann
USINE MÉCANIQUE
DU CHEMINET

Corcelles-Neuchâtel Rue Gare 7a

Téléphone 81305

Etampages, fabrication d'articles en série, tabourets métalliques et chaises pour bureaux et ateliers, crochets de carabines et articles de sellerie. Boîtes métalliques de manutention pour industrie, etc.



Gewindebohrer, Schneideisen, Gewindefahrten, Gewinderillenfräsen
Ernst Schäublin AG., Oberdorf (Bld.)
WERKZEUGFABRIK Telephon (061) 84 73 55



STAHLBAU

Projektierung und Lieferung von Stahlkonstruktionen in geschweißten und genieteten Ausführungen

WARTMANN & CIE. A.G.
BRUGG



Unsere Kessel-Schmiede-Abteilung liefert erstklassig ausgeführte Blecharbeiten für alle Zwecke

KESSELSCHMIEDE

S R O

Vertretungen in

ZÜRICH
BERN
GENÈVE
ST. GALLEN

Würfelzucker

Zuckermühle Rüpperswil

**Sport-
packung**

Erhältlich in Lebensmittelgeschäften

Ein famoses **BIELLA** Produkt ist der Viria-Ring Schnellheller mit festem Kartondeckel hochglanzpolierte Mechanik Rückenbreite 3 cm.

BIELLA die Marke die Vertrauen hat.

In Papeterien erhältlich.

Immer **BIELLA** - Artikel verlangen und Sie sind gut bedient.

Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG
Dottikon

Wir fabrizieren:

- Militärsprengstoffe
- Sicherheitssprengstoffe «Aldorfit» und «Argonit»
- Zwischenprodukte für die chemische Industrie
- Benzol, Toluol Xylol
- Technische Benzine

«Sportberger» — der Wohnwagen für höchste Ansprüche Fünf Modelle

Generalvertretung für die Schweiz
Garage Städeli Chur
Telefon 081 / 212 12

HOWAG
WOHLEN (Aarg.)

Fabrik für flexible u. elastische Leitungsschnüre für Telefon, Funkgeräte u. elektr. Apparate

Elektrische Anlagen für

Licht - Kraft - Telefon

immer vorteilhaft im Fachgeschäft

E. Winkler & Cie
ZÜRICH - GLATTBRUGG KLOTEN

ZIVILSCHUTZ DER STADT ST. GALLEN

Das Amt für Zivilschutz sucht einen

Mitarbeiter

Erfordernisse:

Jüngere, gesetzte Persönlichkeit mit Organisationstalent u. ausgewiesener Eignung zur Instruktionsteilung an Übungen und Kursen. Bau- oder Maschinentechniker bevorzugt. Befähigung zu selbständiger Arbeit: Leitung eines größeren Dienstzweiges, Mitarbeit bei Projektierungsarbeiten, Überwachung technischer Einrichtungen. Aufnahmefähigkeit in die Pensionskasse ist Anstellungsbedingung.

Wir bieten:

Weites Arbeitsfeld, zeitgemäße Entlohnung. Angenehmen Arbeitsplatz. 44-Std.-Woche. Jeden zweiten Samstag dienstfrei.

Angebote mit vollständigen Unterlagen, Angaben über den geforderten Lohn und frühesten Eintrittstermin bis zum 20. September 1961 an die

Verwaltung der Technischen Betriebe
St. Gallen



PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.

Tel. (041) 84 14 46

Konstruktion und Bau von Flugzeugen

für Militär und zivilen Bedarf
Herstellung von Einzelteilen für Zellen
Revisionen und Reparaturen

PILATUS-AIR-SERVICE

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und
fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien
Revisionen und Reparaturen von Sportflugzeugen.

ZÜRICH-KLOTEN

Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN

Tel. (022) 3 53 65

Spitzenleistungen auch von:
Pesavento

R. Pesavento Söhne, Clichéanstalt, Zürich 2
Bluntschlisteig 1 Telefon 051/23 76 50



Anstellung von Grenzwächtern

Die Eidg. Oberzolldirektion führt im April 1962 eine Grenzwachtrekrutenschule für deutsch- und französischsprechende Bewerber durch.

Erfordernisse:

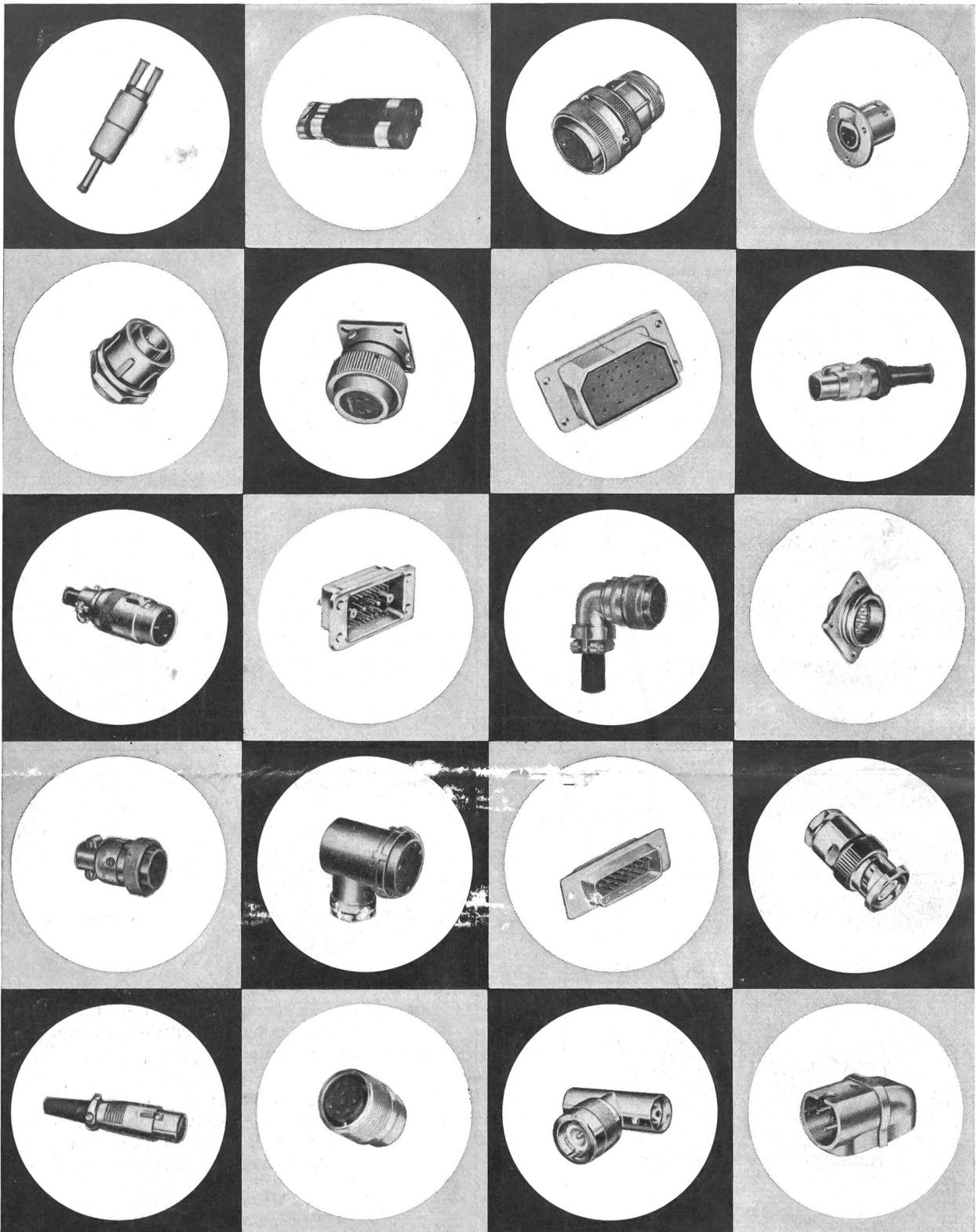
Schweizer Bürger, im Auszug der Armee eingeteilt, körperliche Eignung; Alter 20 bis 28 Jahre; Mindestgröße 166 cm

Wir bieten:

Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Gute Aufstiegsmöglichkeiten. Jahresgehalt des ledigen Grenzwachtrekruten: Fr. 7800 Anfangsgehalt des Grenzwächters: je nach Eintrittsalter Fr. 8190 bis 9680.

Anmeldungen möglichst umgehend, spätestens jedoch bis **2. Oktober 1961** an die nächste Zollkreisdirektion (Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne, Genf), die auch gerne jede weitere Auskunft erteilt.

Eidg. Oberzolldirektion



Machen Sie Kontakt mit CANNON Mehrfachsteckern

Mehr als 27 000 verschiedene Ausführungen stehen zu Ihrer Verfügung. Erfahrung im Bau von Mehrfachsteckern seit 1915, höchste Qualität und korrekter Preis machen CANNON PLUGS zum bevorzugten Vielfachstecker. Verlangen Sie Unterlagen bei

JACQUES BAERLOCHER AG

Nüschelerstraße 31, Zürich 1, Telefon (051) 25 09 36

CANNON ELECTRIC COMPANY, 3208 Humboldt Street, Los Angeles 31, California

**CANNON
PLUGS**

